

COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE
 VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Commission siégeant sections réunies
 Séance du 3 mars 1977

Verenigde vergadering van de afdelingen
 Zitting van 3 maart 1977

Présents : Monsieur [REDACTED] vice-président ff., qui assume la prési-
 Aanwezig : dence
 wnd. ondervoorzitter, die het voorzitter-
 schap waarneemt

Section française : Monsieur [REDACTED], vice-
 président
 Messieurs [REDACTED] et
 [REDACTED] membres effectifs
 Monsieur [REDACTED] membre
 suppléant

Nederlandse afdeling : de heren [REDACTED]
 en [REDACTED] vaste leden

Secrétaire : Monsieur [REDACTED] premier conseiller ff.

Secretaris : de heer [REDACTED] wnd. inspecteur generaal.

N° 4103/II/P

La Commission Permanente de
 Contrôle Linguistique,

De Vaste Commissie voor Taal-
 toezicht,

Vu la requête du 16 septembre
 1975 contre l'Office de Sécurité Sociale
 d'Outre-Mer du fait que M. TACK a été
 nommé à la Commission Technique et
 consultative de la Sécurité Sociale
 d'Outre-Mer en qualité de secrétaire
 néerlandophone;

Gelet op de klacht die op
 16 september 1975 werd ingediend tegen
 de Dienst voor de Overzeese Sociale
 Zekerheid wegens het feit dat de [REDACTED]
 bij de Technische Commissie van Advies voor
 de Overzeese Sociale Zekerheid werd
 benoemd tot Nederlandstalig secretaris;

Vu les articles 60, §1er et 61, §§ 5 et 6 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966 (L.1 C.);

Considérant qu'aux termes de l'article 2, 2ème alinéa de l'A.R. du 29 juin 1964 réglant la composition et le fonctionnement de la Commission Technique consultative de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer; "Le secrétariat de la Commission est assuré par deux secrétaires dont l'un est membre du service administratif qui exerce la tutelle sur l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-Mer et l'autre membre du personnel de ce dernier";

Considérant que la représentation de l'O.S.S.O.M. auprès de cette commission était initialement assurée par un fonctionnaire néerlandophone; que celui-ci ayant été détaché auprès de l'O.T.A.N., fut remplacé par A.R. du 14 février 1975 par [REDACTED] autre fonctionnaire néerlandophone;

Considérant que l'article 2 de l'A.R. du 14 février 1975 portant nomination de deux membres de la Commission Technique consultative de la sécurité sociale d'Outre-Mer, prévoit que : "[REDACTED] est nommé en qualité de secrétaire néerlandophone auprès de ladite commission en remplacement de [REDACTED] dont il achèvera le mandat";

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de op 18 juli 1966 samengeschiedelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.);

Overwegende dat het secretariaat, naar luid van artikel 2, 2e lid van het K.B. van 29 juni 1964 waarbij de samenstelling en de werking worden bepaald van de Technische Commissie van Advies voor de Overzeese Sociale Zekerheid "wordt verzonden door twee secretarissen van wie de ene behoort tot het personeel van de bestuurlijke dienst die de voorgedij uitoefent op de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid en de andere tot het personeel van deze laatstgenoemde".

Overwegende dat de vertegenwoordiging van de D.O.S.Z. bij die Commissie aanvankelijk werd waargenomen door een Nederlandstalig ambtenaar; dat deze werd gedetacheerd bij de NAVO, zodat hij bij K.B. van 14 februari 1975 werd vervangen door de [REDACTED], een ander Nederlandstalig ambtenaar;

Overwegende dat artikel 2 van het K.B. van 14 februari 1975 houdende benoeming van twee leden van de Commissie van Advies voor de Overzeese Sociale Zekerheid bepaalt dat "de heer [REDACTED] wordt benoemd tot Nederlandstalige secretaris bij dezelfde Commissie, ter vervanging van de h. [REDACTED], wiens mandaat hij zal beëindigen;

Considérant que la plainte est essentiellement dirigée contre la notion de "secrétaire néerlandophone";

Overwegende dat de klacht in wezen gericht is tegen het begrip "Nederlandstalig secretaris";

Considérant qu'il n'est pas opportun de déterminer ici s'il s'agit ou non d'une exigence linguistique; qu'en effet, la Commission n'est pas compétente pour apprécier une décision du Ministre tendant à attribuer une fonction à caractère **temporaire** à un fonctionnaire appartenant à un rôle linguistique déterminé plutôt qu'à un fonctionnaire de l'autre rôle;

Overwegende dat het niet opportuun is hier uit te maken of het al dan niet gaat om een taalvereiste; dat de Commissie inderdaad niet bevoegd is om een oordeel te vellen over een ministeriële beslissing waarbij een ambt met een tijdelijk karakter veeleer aan een ambtenaar van de ene rol dan wel aan een ambtenaar van de andere wordt toe- vertrouwd;

Pour ces motifs, décide à l'unanimité d'émettre l'avis suivant :

Beslist om die redenen, met eenparigheid van stemmen als volgt te adviseren :

Article 1er.- La plainte est recevable mais il ne relève pas de la compétence de la Commission de juger de la légalité de la nomination de M. TACK en qualité de secrétaire néerlandophone de la Commission Technique consultative de la sécurité sociale d'Outre-Mer.

Artikel 1.- De klacht is ontvankelijk maar het behoort niet tot de bevoegdheid van de Commissie uit te maken of de benoeming van de h. TACK tot Nederlandstalig secretaris van de Technische Commissie van Advies voor de Overzeese Sociale Zekerheid wettig is.

Article 2.- Le présent avis sera notifié au requérant, à l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-Mer ainsi qu'au Ministre des Affaires Etrangères.

Artikel 2.- Dit advies zal worden gezonden naar de verzoeker, naar de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid en naar de Minister van Buitenlandse Zaken.

Fait à Bruxelles, le 3 mars 1977.

Gedaan te Brussel, 3 maart 1977.

LE SECRETAIRE,

LE PRESIDENT/DE VOORZITTER,

DE SECRETARIS,